



ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS SZÁLLÍTÁSSAL

amely létrejött a Fővárosi Vízművek Zrt. által lefolytatott versenyeztetés eredményeként *BKSZTT- Rácsszemét és homok konténerek pótlása* tárgyban

egyrésről a **Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság (Fővárosi Vízművek Zrt.)** (székhelye: 1134 Budapest, Váci út 23-27.; Cg.01-10-042451; adószáma: 10898824-2-44; képviseli: **Wagner Viktória** Szennyvízágazat üzemeltetési osztályvezető; **Kotolák Ádám** BKSZTT üzemeltetési igazgató) mint vevő, a továbbiakban mint **Vevő**,

másrésről a(z) **Fém-Partner és Konténerkészítő Kft.** (székhelye: 1174 Budapest, Orgoványi u.72.; Cg.: 01-09-430446; adószáma: 32556627-2-42; képviseli: **Kohári István** ügyvezető) mint az eladó, a továbbiakban mint **Eladó** között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

1./ A szerződés tárgya

A szerződés tárgya a jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott **8 darab 18 m3 abroll típusú nyitott, görgős konténer legyártása és leszállítása** (a továbbiakban, mint áru vagy áruk) adásvétele a jelen szerződésben, valamint a kapcsolódó mellékletekben foglaltak szerint. Az Eladó vállalja továbbá, hogy az árukat megadott darabszámban a Vevő részére leszállítja.

Vevő megrendeli, Eladó pedig elvállalja a fentiek szerinti termékek szállítását és a hozzá tartozó SRM katalógus rendszer működtetését, a Vevő igényei, a jelen szerződésben, valamint a kapcsolódó mellékletekben foglaltak szerint.

Eladó köteles rögzített adattartalom mellett elkészíteni és frissíteni az SRM működéséhez szükséges katalógust és azt elektronikus formában Vevő részére átadni.

Az Eladó tudomásul veszi, hogy a jelen szerződésben meghatározott feladatok szerződésszerű teljesítéséhez a Vevőnek kiemelt érdeke fűződik: üzemszerű működés biztosításához.

2./ A szerződés részét képező dokumentumok

Szerződő Felek megállapodnak, hogy az alábbi dokumentumok a szerződés elválaszthatatlan részét képezik:

- 1. számú melléklet: Műszaki/szakmai leírás a szerződés tárgyának részletes meghatározása
- 2. számú melléklet: Nyertes Ajánlattevő ajánlat (ajánlatban benyújtott)
- 3. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozat
- 4. számú melléklet: Egyéb feltételek
 - Környezetvédelmi melléklet a szerződéshez
 - Munkavédelmi, munkaegészségügyi és tűzvédelmi melléklet
 - Etikai normák a Fővárosi Vízművek Zrt. szerződött partnerei részére
- 5. számú melléklet: BKSZTT külsős kifüggesztett tájékoztatóbeléptetéssel kiegészítve

A versenyeztetési eljárás iratanyaga (eljárást megindító felhívás, ajánlattételi dokumentáció, adott esetben kiegészítő tájékoztatás(ok), ajánlat, adott esetben hiánypótlási felhívás(ok) és hiánypótlás(ok), adott esetben felvilágosítás kérés(ek) és arra adott válasz(ok), adott esetben indokolás kérés(ek) és indokolás(ok), az ajánlatok elbírálásáról) – annak csatolása nélkül is – a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

3./ A szállítói teljesítés határideje és helye

Szállítási határidő:

- a) Részteljesítési határidő és a részteljesítés tartalma: A Vevő részteljesítést (részszállítást) elfogad az alábbiak szerint:

Számla	Műszaki készültségi fok	A műszaki készültségi fok elérésének határideje	Számla összege
1. részszámla	2 db konténer helyszínre szállítása sikeres műszaki átadás átvétel lefolytatása	2025.12.19.	nettó 4.330.000,- HUF + Áfa, (az ajánlati ár 25%-a)
Végyszámla	6 db konténer helyszínre szállítása sikeres műszaki átadás átvétel lefolytatása komplett dokumentáció átadás-átvétel igazolását követően lehet a végyszámla teljesítés igazolását benyújtani. Szerződés-kötés mindkét fél aláírását követően legkésőbb véghatáridőig (2026.06.30)	Teljes kivitelezést követően 2026.06.30.	nettó 12.990.000,- HUF + Áfa, (az ajánlati ár 75%-a)

b) Teljesítési (szállítási) véghatáridő: A szerződés hatályba lépésétől **2026.06.30. napjáig.**

Előteljesítésre Eladó a Vevő előzetes értesítése mellett jogosult. A Szállító jogosult a teljesítési határidőt megelőzően teljesíteni, de erről a Vevőt köteles 5 naptári nappal korábban tájékoztatni

Valamennyi határidő kötbérterhes határidő.

A teljesítés helye:

Az alábbiakban megjelöltek közül a Vevő által meghatározott telephely(ek):

1211 Budapest, Nagy Duna sor 2. szám alatti telephely

Az Eladó tudomásul veszi és elfogadja, hogy a jelen szerződésben megjelölt határidők mindegyike kötbérterhes határidő. Az Eladó köteles a határidő(ke)t betartani, ellenkező esetben a Vevő jogosult a jelen szerződésben meghatározott jogkövetkezményeket alkalmazni az Eladóval szemben.

4./ **A teljesítés módja, a mennyiségi és minőségi átvétel**

Az Eladó a megrendelt termékeket a Vevő által meghatározott szállítási címre költségmentesen szállítja le, gyári, új, első osztályú, rendeltetésszerű és szerződés-szerű használatra alkalmas minőségben.

A szállítás tárgyát képező árukat az előírásnak megfelelően állapotban, az árukra vonatkozó minden okmánnyal, dokumentációval, valamint egyéb tájékoztató anyaggal (különösen: garancialevél; gyártás során keletkező dokumentumok, anyagjegyzék, műszaki megfelelőségi nyilatkozattal, használati útmutatóval) együtt kell átadni.

Az Eladó vállalja, hogy a termékeket a gyártó által előírt tárolási/szállítási körülmények között szállítja a Vevő által megadott szállítási cím(ek)re.

Az Eladó köteles a szerződés időtartama alatt a tudomására jutott minőségi kifogást, termék-visszahívást (recall), illetve a termékek kiszereelésében, összetételében, a használati utasításban bekövetkező változást haladéktalanul jelenteni a Vevő részére, továbbá intézkedni a minőségileg kifogásolt termék(ek) 4 munkanapon belüli pótlásáról.

Amennyiben a leszállított termékek tekintetében megállapítást nyer, hogy a jelen szerződésben, a vonatkozó jogszabályokban, illetőleg szabványokban, illetve az Eladó ajánlatában rögzített műszaki-minőségi paramétereket – beleértve az előírt kiszereelési egységet is - nem teljesíti, illetve funkciójának megfelelően nem használható, illetőleg selejtes, a megrongálódott vagy sérült - függetlenül attól, hogy a hiba gyártási hiba, vagy utóbb, az Eladó vagy az Eladó fuvarozója hibájából következett be -, Eladó a Vevő

által megküldött bejelentés alapján köteles azokat saját költségére 4 munkanapon belül kicserélni. A kicserélt termékre (illetve részre) vonatkozó jótállási idő újból kezdődik a cseretermék átadásának időpontjától számítva.

Nem minősül szerződésmódosításnak, ha a szerződés hatálya alatt az Eladó, mint a jelen szerződés megkötését megelőző versenyzetési eljárás ajánlattevője által a versenyzetési eljárás során megajánlott valamely termék gyártása megszűnne, vagy forgalomból történő kivonásra, vagy termék visszahívásra vagy valamely engedélye visszavonására kerül sor, vagy a megajánlott termék alkalmasságát és/vagy a forgalmazhatóságát érintő hazai, vagy nemzetközi hatósági intézkedés esetén és az adott terméket helyettesítő termék a versenyzetési eljárásban megfogalmazott minimumkövetelményeknek a továbbiakban is megfelel és azt az Eladó változatlan áron szállítja. Ezen körülményekről az Eladónak haladéktalanul tájékoztatni kell a Vevőt. A helyettesítő terméket Vevő értesítését és arra adott írásbeli hozzájárulását követően jogosult Eladó az érintett termék lehívása esetén teljesítésként leszállítani.

Amennyiben az Eladó nem képes egyenértékű terméket szállítani vagy annak egyenértékűségét a Vevő nem fogadja el, abban az esetben a Felek az adott termék tekintetében a szerződés lehetetlenülését állapítják meg, amely az egyéb termékek tekintetében fennálló szerződéses rendelkezések hatályát nem érinti.

Az Eladó kijelenti, hogy rendelkezik valamennyi, a szerződéskötést megelőző versenyzetési eljárásban általa megajánlott és jelen szerződés tárgyát képező termék magyarországi forgalomba hozatalához és a termékek szerződés szerinti felhasználhatóságához szükséges dokumentummal / igazolással / tanúsítvánnyal / gyártói megfelelőségi nyilatkozattal (e pont körében a továbbiakban: dokumentum), és vállalja, hogy a dokumentumok érvényességét a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt biztosítja.

Amennyiben a termékekre vonatkozó bármely szükséges dokumentum érvényessége bármikor, a szerződés hatálya alatt lejárna, úgy Eladó saját költségére és veszélyére beszerzi az új, érvényes dokumentumot - még az érintett dokumentum lejárata előtt -, és az új dokumentumot haladéktalanul benyújtja a Vevő részére. Ellenkező esetben a Vevő eláll a szerződéstől, és él a szerződésben biztosított szankciókkal.

Az Eladó a műszaki előírásban, illetve a vonatkozó magyar szabványok előírásai, valamint az EU ajánlások szerinti, az azokban meghatározott I. osztályú teljesítést vállal.

A vevői jóváhagyás az Eladó teljes körű felelősségét nem csökkenti.

Az Eladó az árukat harmadik személy mindennemű jogától vagy igényétől mentesen köteles szolgáltatni, kötelezettséget vállal továbbá arra, hogy a szolgáltatott áruk a rendeltetésszerű használatra és Vevő céljaira minden tekintetben alkalmasak.

Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a minőségbiztosítás ügyét kiemelten kezeli és ezt alvállalkozóitól, beszállítóitól is megköveteli. A velük kötendő szerződésekben hasonló értelmű feltételeket szab, és intézkedéseivel általában a Vevői bizalom erősítésére és a nem megfelelés kockázatának csökkentésére törekszik.

Mind a minőségi, mind a mennyiségi átvétel helye a jelen szerződésben megjelölt telephely. A mennyiségi átvétel a szállítással egyidőben történik, melynek megtörténtét a szállítólevél aláírása tanúsítja. Vevő a minőségi átvételt a szállítást követő munkanapon köteles megkezdeni és legkésőbb 15 (tizenöt) munkanapon belül befejezni. Amennyiben az áru minőségileg nem felel meg a szerződésben meghatározott előírásoknak, úgy azt a Vevő hibásnak tekinti, és azt az Eladónak – az Eladó költségére – visszaküldi, aki köteles a hibás árut haladéktalanul kicserélni.

Vevőre a leszállított árukkal kapcsolatos kárveszély, továbbá az áruk kizárólagos tulajdonjoga a mennyiségi és minőségi átvétel lezárásával száll át. Az Eladó azonban felel az áruk minden olyan fogyatékoságáért, ami a kárveszélynek a Vevőre való átszállása idején megvolt, még akkor is, ha a fogyatékoság csak később válik ismertté. Az Eladó felel továbbá az áru bármely olyan fogyatékoságáért is, ami a jelen bekezdésben megjelölt időpont után keletkezik, és ami annak a következménye, hogy az Eladó valamely kötelezettségét megszegte, ideértve azt a jótállási kötelezettségét is, hogy az áru meghatározott ideig megfelel szokásos rendeltetésének vagy valamely különös célnak, illetve megtartja meghatározott minőségét vagy jellemzőit.

Az Eladó minőségileg hibás áruk miatti, a hibás teljesítés folytán fennálló felelősségét nem zárja ki, illetve nem korlátozza annak ténye, hogy a Vevő az Eladó által leszállított árukat megvizsgálja, elfogadja vagy átveszi.

5./ A szerződés tárgyának ellenértéke

A szerződés tárgyát képező áruk nettó ellenértékét jelen szerződés 2. számú melléklete tartalmazza:

nettó 17.320.000,-Ft + áfa, azaz tizenhétmillió-háromszázhuszezer,-forint +áfa

Az ellenérték magába foglalja a Vevő telephelyére történő szállítás költségeit és a magyar nyelvű dokumentáció árát is.

A Vevő előlegfizetést nem teljesít.

6./ Fizetési feltételek

Az Eladó igazolt, tényleges és szerződésszerű teljesítésének megtörténte után jogosult a 1 db rész-, illetve vég)számla benyújtására. Az Eladó a számlái mellé köteles csatolni a Vevő által elfogadott és aláírt szállítólevelet. Az Eladó a számlákat köteles a Vevő által kért részletezéssel kiállítani.

Eladó számláit Vevő a kézhezvételtől számított 60 (hatvan) napon belül teljesíti átutalással.

Az Eladó a számlát köteles a mindenkor adózási, illetve számviteli jogszabályoknak, továbbá a Vevő által meghatározott egyéb tartalmi és formai követelményeknek megfelelően, 4 példányban kiállítani.

A számláknak tartalmaznia kell a teljesítés időpontját és helyszínét, a fizetés módját és határidejét, a szerződés SAP DMS és/vagy SAP SRM azonosítóját, ellenkező esetben a Vevő azonosíthatatlannak tekinti, és a Eladónak visszaküldi azokat. Ebben az esetben a Eladó köteles az érintett számlát kijavítani. Szerződő felek megállapítják, hogy a számla fizetési határidejét a szabályszerűen és a megfelelő adatokkal kiállított számla kézhezvételétől számítják.

A Vevő hozzájárul ahhoz, hogy az Eladó elektronikus úton bocsássa rendelkezésre a számláit az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 175. § (2) bekezdés a) pont rendelkezéseinek megfelelően. Az így kiállított elektronikus számlát a Vevőnek és a Eladónak is elektronikus formában kell megőriznie, archiválnia, illetve a Eladónak az Online számla Adatszolgáltatásban is elektronikus számlaként kell lejelentenie. Az elektronikus formában kiállított számlát a Vevő kizárólag speciális megjelenítő szoftver használatát nem igénylő, vizuális megjelenítésre is alkalmas, az alábbi feltételeknek megfelelő formátumban tudja befogadni:

- minősített elektronikus aláírással / hash kóddal hitelesített PDF kép vagy szövegfelismerésre alkalmas formátumú dokumentum, mely tartalmaz egy, a PDF dokumentumba mellékletként beágyazott XML számla leíró adatfájlt, vagy
- minősített elektronikus aláírással / hash kóddal hitelesített, szövegfelismerésre alkalmas PDF dokumentum, vagy
- közvetlenül elektronikus számlázó programból PDF-ben generált, és e-mail-ben megküldött, elektronikus aláírással / hash kóddal el nem látott számla, mely szövegfelismerésre alkalmas (másodpéldány esetén szükséges a minősített elektronikus aláírással történő hitelesítés).

A Eladó ezúton tájékoztatja a Vevőt, hogy a fentiek szerinti elektronikus számlázási lehetőséggel a következő módon kíván élni: A Eladó elektronikus számlaküldési e-mail címe: / A Eladó ezúton tájékoztatja a Vevőt, hogy a fentiek szerinti elektronikus számlázási lehetőségek egyikével sem kíván élni, tudomásul véve, hogy az elektronikus számlázásra a Vevő előzetes írásbeli értesítése mellett a későbbiekben is bármikor áttérhet (szerződéskötés előtt véglegesítendő)

A fentieknek megfelelő elektronikus formában kiállított számlát a Vevő eszamla@vizmuvek.hu e-mail címére szükséges továbbítani. A Vevő ezúton nyilatkozik arról, hogy a fenti feltételeknek megfelelő elektronikus számlák befogadásához, feldolgozásához és megőrzéséhez alkalmas rendszerrel rendelkezik. A fentiekől eltérően kiállított elektronikus számlát a Vevő nem köteles befogadni. A Vevő továbbá távnyomtatású számlát sem fogad be, tekintettel arra, hogy a távnyomtatással kibocsátott számlák nem elektronikus, hanem papíralapú számlának minősülnek.

A számla fizetési határidejét a szabályszerűen és a megfelelő adatokkal kiállított számla kézhezvételétől számítják. A hibásan kiállított számlából eredő károkért az Eladó teljes felelősséggel tartozik.

A Vevő a számlák beérkezésétől számított 15 (tizenöt) napon belül köteles azokat felülvizsgálni, és visszautasítás esetén az Eladót erről írásban értesíteni.

A Vevő késedelmes fizetése esetében az Eladó jogosult a Ptk-ban meghatározottak szerinti késedelmi kamatot felszámítani az elfogadott számla összege után a késedelmes napokra számítva.

A Vevő nem köteles kamatot fizetni a vitatott vagy jóvá nem hagyott számlák összege után.

6./Jótállás

Eladó az általa leszállított termékekre a sikeres átadás-átvételi eljárás lezárását követő első munkanaptól számítottan legalább 12 hónap időtartamra jótállást vállal.

7./ Szerződésszegés, kötbér

Az Eladó szerződésszegést követ el különösen, de nem kizárólagosan, ha

- késedelmesen teljesít,
- hibásan teljesít, mert a szolgáltatott dolog nem felel meg a teljesítéskor a jogszabályokban, vonatkozó szabványokban, a jelen szerződésben meghatározottaknak, vagy
- a teljesítés meghiúsul és/vagy ellehetetlenül olyan okból, amelyért az Eladó felelős.

Szerződésszegés esetén Eladó az alábbi kötbérek megfizetését vállalja:

- a szerződés szerinti határidővel kapcsolatos késedelem esetén naponta a teljes nettó ellenszolgáltatás 2%-a, maximum 30%-a,
- hibás teljesítés esetén a hiba kiküszöböléséig terjedő időre a fenti kulcsok szerint számított kötbér,
- a teljesítés Eladó hibájából való ellehetetlenülése és/vagy meghiúsulása esetén a kötbér a teljes nettó ellenszolgáltatás 30%-a.

A kötbér a pénzügyi teljesítés összegéből levonható. Az Eladónak felróhatóan késedelmes vagy hibás teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítés alól. A kötbért a Vevő akkor is követelheti, ha kára nem merült fel. A Vevő érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát, és a szerződésszegésből eredő egyéb jogait is.

Bármilyen nem szerződésszerű teljesítés jogfenntartás nélküli elfogadása a Vevő részéről nem jelent joglemondást azon igényről vagy igényekről, amelyek a Vevőt az Eladó szerződésszegése következményeként megilletik.

Eladó súlyos szerződésszegésének minősül különösen, de nem kizárólagosan, ha

- neki felróható okokból az általa vállalt teljesítési rész- vagy véghatáridő vonatkozásában több mint 15 (tizenöt) napos késedelembe kerül,
- nem a szerződés szerinti minőségben, illetve műszaki tartalom szerint teljesít, és a hibát a Vevő írásbeli felszólítása ellenére 15 (tizenöt) napon belül nem küszöböli ki,
- a késedelmi vagy a hibás teljesítési kötbér a maximális mértéket eléri,
- a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja,
- bármely fentebb nem nevesített szerződéses kötelezettségét ismételtelen vagy súlyosan megszegi, vagy
- az Eladó fizetéseképtelenné válik, vagy ellene felszámolási vagy végelszámolási eljárás indul, vagy ellene csődeljárás indul, de a fizetési haladék időtartama alatt a hitelezőkkel nem jön létre egyezség.

Vevő súlyos szerződésszegésének minősül, ha

- az általa jóváhagyott számlát annak fizetési határidején túl, az Eladó fizetési felszólítását követően újabb 30 (harminc) napos fizetési határidőn belül sem egyenlíti ki.

Felek a másik fél súlyos szerződésszegése esetén jogosultak egyoldalúan, írásban, azonnali hatállyal a szerződés felmondására.

A szerződés felmondása esetén a Vevő és az Eladó, az addigi teljesítésekkel eiszámolnak.

Egyik fél sem felelős a kötelezettségeinek nem szerződészerű teljesítéséért, a teljesítés késedelméért vagy a nem teljesítéséért, ha a mulasztás vis maior következménye. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függenek a felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében.

Azon fél, akinek az érdekkörében a vis maior bekövetkezik, köteles a vis maior tényéről, okáról és várható időtartamáról a másik felet írásban haladéktalanul értesíteni. Az értesítést elmulasztó fél az ebből eredő kárért korlátozás nélkül felel.

Amennyiben a vis maior nem teszi lehetetlenné a kötelezettségek teljesítését, csak késlelteti azt – a felek ellentétes írásbeli megállapodásának hiányában – a felek nem mentesülnek a szerződésszegés következményei alól, hanem a teljesítési határidő a vis maior okozta késedelem időtartamával arányosan meghosszabbodik.

8./ Szerződésmódosítás

Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés módosítása kizárólag a Felek közös megegyezésével, írásban érvényes.

Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, számlavezető bankjában, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett fél a másik felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 10 napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni.

9./ Szerződés időtartama, hatálya

Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést határozott időre, annak mindkét fél általi teljesítéséig kötik, és a Felek cégszerű aláírásával lép hatályba.

Azon, a jelen szerződés alapján fennálló jogok és kötelezettségek, amelyeknek természetüknél fogva továbbra is fenn kell maradniuk (különös tekintettel a titoktartási kötelezettségre vonatkozó rendelkezésekre), a jelen szerződés megszűnését követően is hatályban maradnak.

Szerződő felek rögzítik, hogy a közöttük fennálló szerződéses jogviszony bármely okból történő megszűnése vagy megszüntetése a szerződésszegéshez fűződő egyéb szankciók vagy jogosultságok gyakorlását nem korlátozza, illetve nem zárja ki.

10./ Titoktartás

A Szerződő Felek a jelen szerződéssel, illetve az annak során történő teljesítéssel kapcsolatosan kölcsönösen kijelentik, hogy a teljesítés során tudomásukra jutott minden információt és adatot bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik fél előzetes, írásbeli hozzájárulása hiányában nem hozzák nyilvánosságra vagy illetéktelen harmadik személy tudomására. Az Eladó a birtokába került információkat kizárólag a jelen szerződésben meghatározottak teljesítése érdekében használhatja fel.

Eladó kijelenti, hogy minden fajta kereskedelmi, piaci és egyéb információ, adat, tény, dokumentum, amelyet a Vevő vagy bármely leányvállalata, munkavállalója vagy megbízottja a jelen szerződés megkötése, illetőleg teljesítése kapcsán rendelkezésre bocsát akár írásban, akár szóban, bizalmas információnak tekintendő és minden ilyen bizalmas információt, mint üzleti titkot kell kezelni és azt tilos a Vevő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül, bármely harmadik személy tudomására hozni, vagy egyéb más

célra felhasználni, mint a jelen szerződés teljesítése. Ezen kötelezettség nem alkalmazandó az alábbi információkra:

- amelyek a nyilvánosság számára rendelkezésre állnak, vagy amelyek a jövőben az Eladó hibáján kívül válnak nyilvánossá, vagy
- amelyek bizonyíthatóan már a jelen szerződés aláírását megelőzően is ismertek voltak az Eladó számára, vagy
- amelyek olyan harmadik fél által jutottak az Eladó tudomására, akit, vagy amelyet nem köt titkossági megállapodás a Vevő felé, vagy
- amelyek nyilvánosságra hozatalát jogszabály teszi kötelezővé.

Szerződő Felek rögzítik, hogy a titoktartási rendelkezések megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül. A súlyos szerződésszegés jelen szerződés szerinti jogkövetkezményeinek alkalmazása nem zárja ki a titoktartási kötelezettség megszegésére irányadó egyéb polgári- vagy büntetőjogi szankciók alkalmazását, valamint a titoktartási rendelkezések megszegésével a másik szerződő félnek okozott kár megtérítésére vonatkozó kötelezettséget.

A titoktartási kötelezettség a jogviszony megszűnését követően is korlátlan ideig fennmarad, és az Eladó által a teljesítésbe bevont vagy vele egyéb kapcsolatba kerülő harmadik személyekre is kiterjed.

Az Eladó tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Vevőt a jelen szerződéssel kapcsolatosan jogszabályon alapuló adatszolgáltatási, illetve egyes adatok tekintetében közérdekű nyilvánosságra-hozatali kötelezettség terheli, illetve terhelheti.

Eladó vállalja, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 27. §-ának (3) és (3a) bekezdéseire, valamint a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény 2. §-ának (3) bekezdésére is figyelemmel üzleti titok címen nem tagadja meg a tájékoztatást a jelen szerződés lényeges tartalmáról. Az Eladó jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy nem tiltható meg üzleti titokra hivatkozással olyan adat nyilvánosságra hozatala, amely a közérdekű adatok nyilvánosságára és a közérdekből nyilvános adatokra vonatkozó, külön törvényben meghatározott adatszolgáltatási és tájékoztatási kötelezettség alá esik.

11./ Összeférhetetlenség

Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Vevő munkavállalóját akár munkaviszonyban, akár munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem foglalkoztatja azon szerződések teljesítése során, amelyeknél a másik szerződő fél a Vevő. Az Eladó kijelenti továbbá, hogy az Eladó, valamint a szerződés teljesítéséhez igénybe vett alvállalkozója, teljesítési segédje vagy egyéb közreműködője a Vevő munkavállalójának érdekeltségébe nem tartozik, és ezek egyikének sincsen olyan vezető tisztségviselője, amely a Vevő munkavállalója. E tilalom megszegése esetén az Eladó teljes körű kártérítési felelősséggel tartozik. Az Eladó tudomásul veszi továbbá, hogy ezen rendelkezések megsértése súlyos szerződésszegésnek minősül, és a Vevő jogosult a tárgyi szerződést azonnali hatályú felmondással megszüntetni.

Az összeférhetetlenségre vonatkozó előírások teljesülésével kapcsolatosan a Vevő jogosult információt kérni, valamint ellenőrzést végezni, illetve végeztetni. Az Eladó ezzel összefüggésben köteles együttműködni, az ellenőrzés elvégzéséhez szükséges támogatást megadni, és minden rendelkezésre álló adathoz, információhoz hozzáférést biztosítani.

12./ Kapcsolattartás

Felek a Szerződéssel kapcsolatosan egymáshoz intézett értesítései, felszólításai stb., a Szerződés eltérő rendelkezése hiányában és ellenkező írásbeli közlésig akkor tekinthetők teljesítettnek, amennyiben azt a másik félnek a Szerződés alábbi pontjában meghatározott értesítési címére az átvételt igazolva személyesen adták át, az átadás napján, telefaxon történt megküldés esetén a telefax által történő automatikus visszaigazolásán szereplő napon vagy ha tértivevényes ajánlott levélben küldték meg, a tértivevénnyel igazolt átvétel napján.

A felek az egymással való kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik ki:

A Vevő részéről kapcsolattartó és teljesítésigazoló személy:

Az Eladó részéről kapcsolattartó személy (szerződéssel kapcsolatban):

Az Eladó részéről kapcsolattartó személy (szerződés tárgya szerinti szakmai):

A szerződéses jognyilatkozatok tétele során a kapcsolattartás módja kizárólag cégszerűen aláírt levél.

Amennyiben valamely fél a neki szabályszerűen megcímezett tértivevényes ajánlott levél átvételét megtagadja vagy az „nem kereste” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz, és/vagy a címzett a személyes átvételt megtagadja, a küldemény postai úton történt megküldése esetén a feladástól számított 5. (ötödik) napon, egyéb esetben az átvétel megtagadásának napján kézbesítettnek tekintendő.

Felek a telefaxon vagy postai úton megküldött küldeményeket egyidejűleg másolatban a másik fél fentiekben meghatározott e-mail címére is kötelesek megküldeni.

13./ Vitás kérdések rendezése

Szerződő Felek megállapodnak, hogy a közöttük felmerülő vitás kérdéseket elsődlegesen békés úton törekednek rendezni.

Amennyiben ez nem vezetne eredményre, úgy szerződő felek a járásbíróóság hatáskörébe tartozó ügyekre kikötik a Budapesti II. és III. kerületi Bíróság, törvényszéki hatáskör esetén, kizárólag amennyiben a jogvitára egyébként a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény általános illetékességre vagy egyéb illetékességi okokra vonatkozó rendelkezései alapján a Fővárosi Törvényszék vagy a Budapest Környéki Törvényszék illetékessége nem állapítható meg, a Tatabányai Törvényszék kizárólagos illetékességét.

14./ Egyéb feltételek, eltérések

A Felek a fentiekben túlmenően az alábbiakban állapodnak meg:

Termékhez a leszállításkor átadandó dokumentumok:

- Garancialevél
- Gyártás során keletkező dokumentumok
- Anyagjegyzék
- Megfelelőségi nyilatkozat, használati útmutató

Egyéb meghatározás:

Figyelemmel arra, hogy Megrendelő a BKSZTT-t a Fővárosi Önkormányzattal kötött Bérleti és Üzemelteti Szerződés (BÜSZ) alapján üzemelteti, Vállalkozó jelen szerződés kapcsán Megrendelő által BÜSZ-re figyelemmel kért további adminisztrációs és dokumentációs igényeket a lehetősége szerint haladéktalanul teljesíti jelen szerződés műszaki, pénzügyi teljesítését követően is a vállalt jótállás idejéig.

15./ Záró rendelkezések

A Vevő kizárja az Eladó részéről ÁSZF, üzletszabályzat vagy más egyedileg meg nem tárgyalt szerződéses feltételek alkalmazását.

Felek kijelentik, hogy rendelkeznek a szerződés aláírásához szükséges jog- és cselekvőképességgel, továbbá nem állnak csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás alatt. Mindkét fél kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben ezen feltételekben változás áll be, azt 3 (három) munkanapon belül a másik fél tudomására hozza.

Jelen szerződés 2 (kettő) eredeti példányban készült, melyből 1 (egy) példány a Vevőt és 1 (egy) példány az Eladót illeti meg.

Szerződő felek kijelentik, hogy jelen okiratot elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt a cégjegyzésre jogosultak – cégjegyzési joguk igazolását követően – helybenhagyólag aláírták.

Budapest, 2025. 10. 21.

Fővárosi Vízművek Zrt.

képviseli: **Wagner Viktória** Szennyvízágazat
üzemeltetési osztályvezető és

Kotolák Ádám BKSZTT üzemmérnök-vezető

Debrezény László Vevő

üzemeltetési igazgató

Mellékletek:

- 1. számú melléklet: Műszaki/szakmai leírás a szerződés tárgyának részletes meghatározása
- 2. számú melléklet: Nyertes Ajánlattevő ajánlat (ajánlatban benyújtott)
- 3. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozat
- 4. számú melléklet: Egyéb feltételek:
 - Környezetvédelmi melléklet a szerződéshez
 - Munkavédelmi, munkaegészségügyi és tűzvédelmi melléklet
 - Etikai normák a Fővárosi Vízművek Zrt. szerződött partnerei részére
- 5. számú melléklet: BKSZTT külsős kifüggesztett tájékoztatóbeléptetéssel kiegészítve

Fém-Partner és Konténerkészítő Kft

képviseli: **Kohári István**
ügyvezető

Eladó

Műszaki/szakmai leírás a szerződés tárgyának részletes meghatározása

**Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep
Rácsszemét és homok konténer
Beruházási Feladatkiírás**

Tartalom

1	<u>Jelenlegi állapot</u>	12
2	<u>Beszerezési feladat</u>	14
3.1	<u>Műszaki rajztól való eltérés</u>	14
3	<u>Általános feltételek</u>	14

Jelenlegi állapot

A nyers szennyvíz mechanikai kezeléshez tartozik a szennyvízben lévő rácsszemét és a homok kiszűrése és üleptése. Az így leválasztott rácsszemét és homok tárolása az erre a célra szolgáló 18 m³-es konténerekben történik.

Összesen 9 db abroll konténer tartozik a telephez.



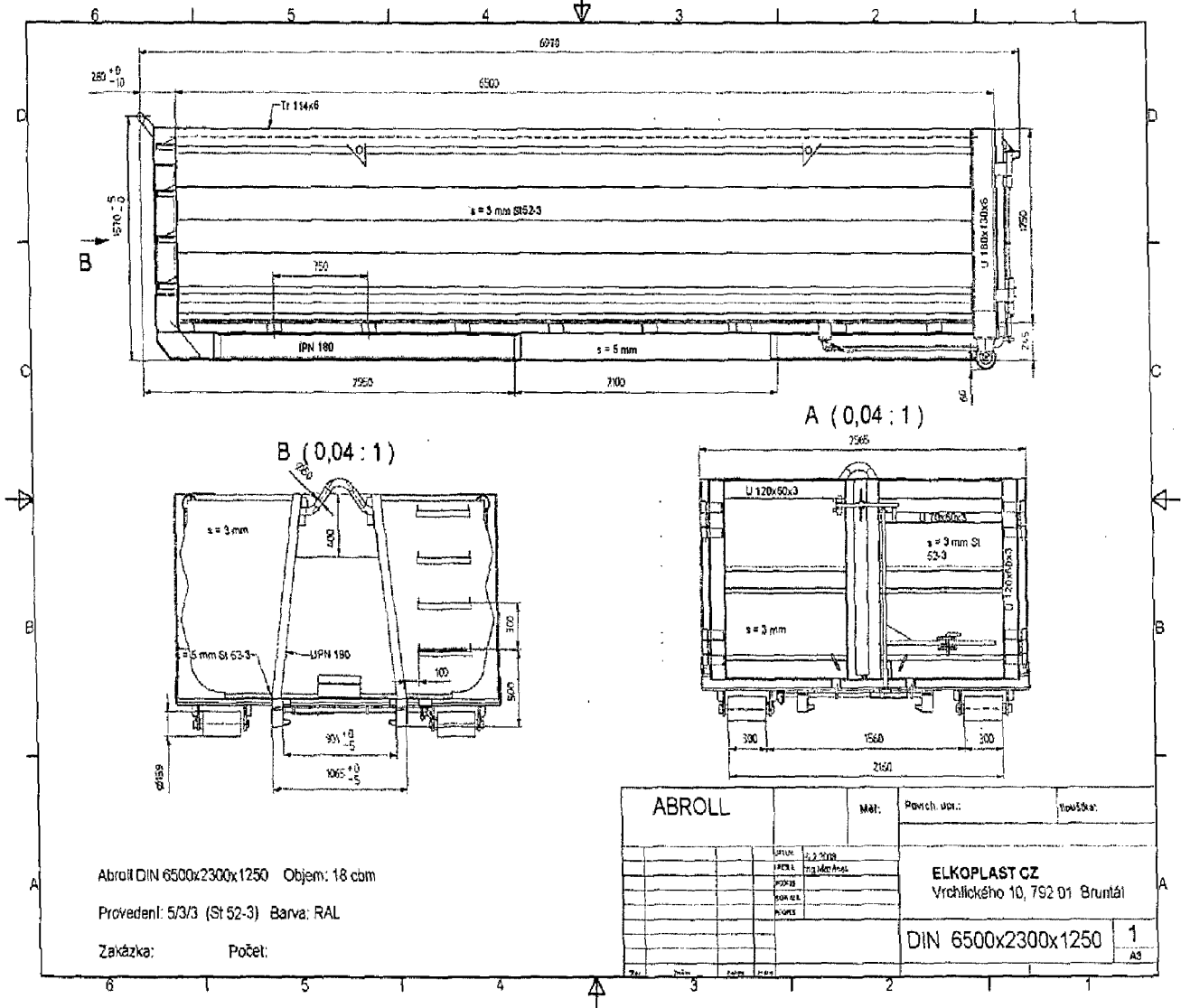
Egyszerre üzemben 5 db konténer van, 2 rácsszemét, 2 homok és egy szúlasanyag pozícióban. A technológiai hulladékok leválasztása folyamatosan működik, ezért az üzemben lévő konténerek folyamatos igénybevételnek vannak kitéve. A konténerek telítettségének függvénye, hogy a csere mikor történik meg, melyet a konténerek méretéhez illeszkedő kamion végez. A csere akár minden nap megtörténhet. A telített konténerek helyére üres konténer van behelyezve. A konténert a hulladék elszállító alvállalkozó elszállítja és a következő konténer csere alkalmával visszahozza a telepre az üres konténereket.

Fentiekből következik, hogy a megadott méretektől a konténertároló helység és a szállítást végző jármű méretei miatt eltérni nem lehetséges!

A konténerek specifikációja a következő:

Üres konténer súlya	2200	kg
Térfogat (Úrtartalom)	18	m ³
Terhelhetőség	30000	kg
Belső méretek	<ul style="list-style-type: none">• hosszúság: 5900• szélesség: 2300• magasság: 1350	mm
Külső méretek	<ul style="list-style-type: none">• hosszúság: 6200• szélesség: 2400• magasság: 1350	mm
Szabványos horog rendszer	HYVA 26-65 S	
Horog magasság	1560	mm
Kerekek közti távolság	1600	mm
Anyagvastagság egységesen a termék alján és oldalfalán (min)	4	mm

Anyagminőség:	S 235 (szerkezeti acél)	
Korozív légkör	Igen	
Festék vastagság	<120 μ	
Korrózióvédelem/ bevonat	2 réteg korrózió elleni védelem külső belső részén + 1 réteg szín bevonat külső részen	
Szín	6005 (sötétzöld)	
Acél anyag (St 52-3, hardox...)	S235JR	
Konténer leürítő cső és gömbcsap	DN50	



Beszerezési feladat

Az Ajánlattevő feladata **8 darab 18 m3 abroll típusú nyitott görgős, konténer legyártása és leszállítása** a feladatban leírt műszaki specifikáció alapján. A konténert el kell látni még egy „BKSZT 9” felirattal mindkét oldalán, a feladatkiírásban látható képhez hasonlóan.

Az Ajánlattevőnek figyelembe kell venni, hogy a kiválasztott anyagoknak bírniuk kell a folyamatos és tartós terhelést. Figyelembe kell venni az egyenértékűség elvét, azzal a kiegészítéssel, hogy minőségben illetve funkcióban csak pozitív irányba térhet el az eredeti kiíráshoz képest.

• Termékhez a leszállításkor átadandó dokumentumok:

- Garancialevél
- Gyártás során keletkező dokumentumok
- Anyagjegyzék
- Megfelelőségi nyilatkozat, használati útmutató

Műszaki rajztól való eltérés

A műszaki rajzoktól eltérően a konténert billenő ajtós kivitelben kell elkészíteni és vízszivárgás-gátló gumitömítéssel kell ellátni. Továbbá a rajzokon nem szereplő 2 oldalt 2"-os leeresztő csontot, oldalsó kivitelezéssel 2"-os gömbcsappal. A konténert el kell látni még egy a megrendelővel egyeztetett számmal mindkét oldalán, a feladatkiírásban látható képhez hasonlóan.

Általános feltételek

- Teljesítés helye: BKSZTT 1211 Budapest Nagy Duna sor 2.
- A BKSZTT területére belépni kizárólag előzetes regisztráció után lehetséges.
- Hétköznap az Ajánlatkérő 7:00- 15:30-ig tudja átvenni a leszállított konténert
- A beszerzés tárgyával szemben előtt kell tartani a tartósságot, agresszív korrozív környezeti hatásokat.
- A termékre 12 hónap garanciavállalás kötelező.
- A szállítást követően műszaki átadás-átvételt kell tartani, mely a számla kiállításának feltétele.

A feladatkiírás Ajánlatkérő legjobb ismereteinek birtokában készült. A termék gyártása során minden olyan járulékos feladat elvégzése, mely a feladatkiírásban nem szerepel, de szükséges a termékhez Ajánlattevői feladat és felelősség, ezért a feladatkiírás tartalmi ellenőrzését magas fokú gondossággal kell elvégeznie, és az ajánlatot a fentiek figyelembe vételével kell megadni.

Nyertes Ajánlattevő ajánlat (ajánlatban benyújtott)

Árazott költségvetés

1/1 oldal

ÁRTÁBLÁZAT

"BKSZTT- Rácsszemél és homok konténerök pótlása"

Sz.	Tétel szövege	Menny.	Mennyiség egység	Anyag Egységár [Ft/db]	(Munka) Díj [Ft]	Anyag összesen [Ft/db]	(Munka)Díj összesen [Ft]
1	Konténer ár	8	db	1 000 000	1 000 000 Ft	8 000 000 Ft	8 000 000 Ft
2	Konténer leszállítás (BKSZTT telephely)	8	db	35 000	30 000 Ft	280 000 Ft	240 000 Ft
NETTÓ AJÁNLATI ÖSSZÁR (Nettó/Ft)						9 080 000 Ft	8 240 000 Ft
						17 320 000 Ft	(Felolvasáslapon feltüntetendő összeg)

Kelt: Bp. 2025. Szeptember 15. nap

ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT
GAZDÁLKODÓ SZERVEZETEK RÉSZÉRE

**a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti
megfelelésről**

Alulírott, Kohári István (Lakcím: 1184 Bp. Teleki u 29. Adóazonosító jel: 8398393041) nyilatkozom, hogy az állam képviselt Fém-Partner és konténerkészítő Kft (cégnév) (Székhely: 1174. Bp. Orgoványi u 72. Cégjegyzékszám: Cg.01-09-430446, Adószám: 32556627-2-42) szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontjában leírtak szerinti átlátható szervezetnek minősül.

Kijelentem, hogy az állam képviselt szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont b) bekezdése szerinti olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

- tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető, és
- az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van, és
- nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak, és
- a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az előzőekben felsorolt alpontok szerinti feltételek fennállnak.

Kijelentem, hogy e nyilatkozat tartalma a valóságnak megfelel. Vállalom, hogy ha a nyilatkozatban foglaltakban változás következne be, erről a Fővárosi Vízművek Zrt.-t haladéktalanul tájékoztatom.

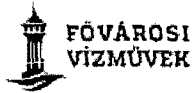
Kijelentem, hogy az állam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételi igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselőjére (és cégjegyzésére).

Bp. 2025. Szeptember hó 15. nap

Egyéb feltételek:

- Környezetvédelmi melléklet a szerződéshez
- Munkavédelmi, munkaegészségügyi és tűzvédelmi melléklet
- Etikai normák a Fővárosi Vízművek Zrt. szerződött partnerei részére

K-38 (2023.04.28.)
6. számú melléklet



Környezetvédelmi előírások

Jelen „Környezetvédelmi előírások” a Fővárosi Vízművek Zrt. által megkötött, árubeszerésre, szolgáltatás megrendelésre, építési beruházásra, illetve ingatlan-bérbéadásra irányuló szerződés, keretszerződés és a keretszerződés alapján létrejövő egyedi szerződés (a továbbiakban együttesen mint a „Szerződés”) teljesítése során irányadó, kötelező érvényű környezetvédelmi előírásokat tartalmaznak. A jelen kötelező érvényű előírások alkalmazásakor a „Partner” jelenti – szűvegységkörnyezetű függően – a Szerződésben megnevezett szállítót, vállalkozót, megbízottat, tervezőt vagy bérlet. Amennyiben a jelen kötelező érvényű előírások és Szerződés más feltétele egymástól eltér, a Szerződésben foglaltak az irányadók.

A Partner a Szerződés teljesítése során köteles a tevékenységére vonatkozó környezetvédelmi, természetvédelmi és vízvédelmi jogszabályokat (már a déklátásul megismerni, azokat betartani, illetve azokat alvállalkozóival és egyéb közreműködőivel betartatni. A Partner köteles a Fővárosi Vízművek Zrt. Vállalati politikát megismerni, munkája során az abban foglalt elveket követni.

A Partner köteles a munkavégzésével érintett ingatlan vízvédelmi besorolását megismerni, tevékenységét az adott védőterületre vonatkozó előírások betartásával végezni.

A Partner köteles a környezetre és vízvízszáraz kockázatot jelentő tevékenységét feltárni, a káros hatások betövedkezését megelőzni.

A Partner és alvállalkozója a tevékenységük során keletkezett hulladékok tekintetében termékeknek minősülnek.

A Partner feladata a saját, vagy alvállalkozója tevékenysége során keletkező hulladékok hatályos jogszabályoknak megfelelő gyűjtése, kezelése - ha a Szerződés másként nem rendelkezik.

A Partnernek a hulladékok gyűjtésére saját munkahelyi gyűjtőedényzetről kell gondoskodnia. A Partner saját vagy alvállalkozója tevékenysége során keletkező minden hulladékról adatot szolgáltat a Fővárosi Vízművek Zrt. részére. Az adatszolgáltatás tartalmazzon a keletkezett hulladékokat hulladék azonosító kódok szerint, a keletkezett mennyiséget hulladék fajtáinként, valamint a hulladékok kezelésének kódját. A Partner köteles a tevékenysége során keletkező hulladék elszállítását vagy elszállítását követő szabályos kezelés, vagy érvényes hatósági engedéllyel rendelkező kezelőnek történő átadást igazoló dokumentumok, mérlegjegyek, egyéb bizonylatok másolatát legkésőbb a számla benyújtásával egy időben a Fővárosi Vízművek Zrt. részére átadni.

A Partner hulladékszállításról, -kezelésről szóló számlát csak az igazoló dokumentumokkal együtt nyújthat be a Fővárosi Vízművek Zrt.-nek.

A Partner saját vagy alvállalkozója tevékenysége során keletkező veszélyes hulladékokat köteles az előírásoknak megfelelően az a jogszabály, az adott veszélyes hulladékra vonatkozóan érvényes hatósági engedéllyel rendelkező szállítóval elszállítani, valamint érvényes hatósági engedéllyel rendelkező kezelőnek átadni. A veszélyes hulladékokat környezetszennyezést kizáró módon zárt, fedett helyen, tetrazozva, hulladék azonosító kód feltüntetésével, fajtánként elkülönítve kell gyűjteni. Amennyiben nincs mód a fedett helyen való gyűjtésre, úgy a hulladékokat a gyűjtőedényzetekkel és kármentő eszközökkel együtt le kell fedni úgy, hogy az a csapadékvízrel való érintkezést kizárja. A Partner köteles a veszélyes hulladék elszállításáról és ártalmatlanításáról szóló igazolást legkésőbb a számla benyújtásával egy időben a Fővárosi Vízművek Zrt.-nek átadni.

A veszélyes anyagokat, a vonatkozó előírásoknak megfelelő módon kell tárolni és használni. Amennyiben a Partner olyan tevékenységet folytat, amely során veszélyes anyag használata szükséges, illetve nem zárható ki veszélyes hulladék keletkezése, az esetleges károk szornai elhárítása érdekében a Partner köteles a helyszínen kármentesítő anyagokat tartani. A Partner köteles gondoskodni arról, hogy a tevékenységhez használt veszélyes anyagok, készítmények hatályos előírásoknak megfelelő biztonsághitelesítéssel, adatszolgáltatással legyenek, valamint arról, hogy annak tartalmát és egyéb, a veszé-

lyes anyaggal kapcsolatos és a munkavégzés szempontjából lényeges adatot az érintett (az anyagot használó vagy azzal valóban vagy potenciálisan érintkezébe kerülő) személyek megismerjék.

Gondoskodni kell arról, hogy szennyező anyag csapadékvíz csatornába, víznyelő aknába, árokba, vagy szikkasztó aknába ne kerüljön, a Partner a tőle elvárható módon köteles mindent elkövetni annak érdekében, hogy a környezetszennyező anyagok bejutását megakadályozza.

A Partner köteles mindent elkövetni a zaj- és rezgésvesztés csökkentése érdekében, illetve szükség esetén ideiglenes határérték túllépési engedélyt beszerezni.

A Partner az általa okozott környezetvédelmi károkat azonnali kezeléssel köteles (pl. olajfolyás feltartása és a szennyezett kármentő anyagok veszélyes hulladékként való kezelése). A Partner az általa és/vagy alvállalkozója/közreműködője által okozott környezetvédelmi károkért teljes mértékben felelős. A Partner tevékenységét köteles úgy végezni, hogy az ingatlanon kár ne keletkezzen. Amennyiben a Partner tevékenységéből adódóan környezeti kár keletkezik, azt a Partner köteles saját költségén megszüntetni, illetve a környezeti tényfeltárás és kármentesítés költségeit magyarázni.

A Partnernek a munka során az árvíz adottságokat figyelembe kell venni.

Védett természeti területen, illetve Natura 2000 területen végzett munkák esetében figyelembe kell venni a természetvédelmi jogszabályi előírásokat, különös tekintettel a természetvédelmi engedély-köteles tevékenységekre vonatkozóan.

A Partner feladata az eredeti környezeti állapot, illetve növényzet helyreállítása.

A Partner kijelenti, hogy a szükséges hatósági engedélyekkel rendelkezik, továbbá ha a Partner alvállalkozói von be, úgy alvállalkozói a szükséges hatósági engedélyekkel rendelkeznek. Amennyiben a Partner feladata tervezés, úgy köteles tervezői nyilatkozatot adni, melyben nyilatkozik, hogy a terv a hatályos vízvédelmi és környezetvédelmi előírásoknak megfelelően készült. Amennyiben a Partner gépeket, berendezéseket épít be a Fővárosi Vízművek Zrt. telephelyén, úgy a beépített gép, berendezés működésének meg kell felelnie a Fővárosi Vízművek Zrt.-re vonatkozó jogszabályi vagy hatósági környezetvédelmi követelményeknek (pl. zajtöbbszátási határértékeknek).

A Partner a munkavégzés során köteles minden környezetet érintő rendkívüli körülményről és kéreseményről a Fővárosi Vízművek Zrt. Környezetvédelmi csoportját értesíteni (Környezetvédelem@vzmuek.hu, Tel: 435-3951, 435-3961, 435-3992, 435-3738, fax: 435-3949). A Partner, előzetes egyeztetés alapján köteles a Fővárosi Vízművek Zrt. Környezetvédelmi csoportjának munkatársait környezetvédelmi ellenőrzés céljából tevékenységi területén fogadni, velük együttműködni.

A Partner Szerződésben foglalt tevékenységére vonatkozó környezetvédelmi előírások tekintetében a Partner kérésére a Fővárosi Vízművek Zrt. Szerződésben megnevezett megbízottja/műszaki elnöke, illetve a Környezetvédelmi csoport csoportvezetője ad tájékoztatást.



Munkavédelmi, munkaegészségügyi és tűzvédelmi előírások

Jelen „Munkavédelmi, munkaegészségügyi és tűzvédelmi előírások” a Fővárosi Vízművek Zrt. által megkötött, árubeszerésre, szolgáltatás megrendelésre, építési beruházásra, illetve ingatlan-bérbeszerésre irányuló szerződés, keretszerződés és a keretszerződés alapján létrejövő egyedi szerződés (a továbbiakban együttesen mint a „Szerződés”) teljesítése során irányadó, kötelező érvényű munkavédelmi, munkaegészségügyi és tűzvédelmi előírásokat tartalmazza. A jelen kötelező érvényű előírások alkalmazásakor a „Partner” jelenül – szöveghelyettesítő függően – a Szerződésben megnevezett szállítót, vállalkozót, megbízottat, tervezőt vagy bérletit. Amennyiben a jelen kötelező érvényű előírások és a Szerződés más feltétele egymástól eltér, a Szerződésben foglaltak az irányadók.

1. Általános rendelkezések. A Partner a Szerződés teljesítése során köteles a tevékenységére vonatkozó hatályos, munkavédelmi, munkaegészségügyi és tűzvédelmi jogszabályokat és a Magyar Szabványügyi Testület által kiadott hatályos szabványokat (vagy a szabványal megegyező biztonsági szintű) megvalósítani, technológiai leírásokat, egyéb kezelési utasításokat maradéktalanul megismerni, azokot betartani illetve azokat elváltatóival és egyéb közreműködőivel betartatni. A Partner köteles a Fővárosi Vízművek Zrt. munkavédelmi és tűzvédelmi szabályzatát megismerni, munkája során az abban foglalt elveket követni.

2. Tervezés esetén irányadó előírások. Tervez készítése során a Partner köteles figyelembe venni a tárgy munkájával kapcsolatos, munkavédelmet, munkaegészségügyet és tűzvédelmet érintő hatályos jogszabályi előírásokat, a Tűzvédelmi létesítési irányelveket, illetve ajánlásait a Magyar Szabványügyi Testület által kiadott hatályos szabványokat.

A Partner a Szerződés aláírásával kijelenti, hogy az előírásokban meghatározott előírásokat maradéktalanul betartja és betartatja. A Partner a Szerződés aláírásával kijelenti, hogy a Fővárosi Vízművek Zrt. a szükséges információkat megadta részére és tájékoztatta a tárgy munkájával kapcsolatban az összes, tervezési munkákat érintő, helyspecifikus, munkavédelmi, munkaegészségügyi és tűzvédelmi közelemre jellemző körülményről.

A Partner köteles fenntartani és az ártalmak, veszélyek elleni egyéb védekezés módját, továbbá a jogszabályokban meghatározott egyéb tartalmi követelményeket a Biztonsági és Egészségvédelmi Tervben és a Kiváltó terv Tűzvédelmi tervjeiben feltüntetni.

A Partner az építmények, építészeti-műszaki tervezése során saját költségén köteles elkészíteni (jelöléstípusú) a 4/2002. (II.20.) SZCSM-ÉUMI rendeletben meghatározottak szerinti Biztonsági és Egészségvédelmi Tervet.

3. Kivételés során irányadó előírások. Több, különböző munkafázis által foglalkoztatott munkavégelő egyidejű tevékenysége esetén a Szerződés mellékletében a Partner és a Fővárosi Vízművek Zrt. közösen határozzák meg a munkák koordinálására felelős munkafázist. Ezt minden esetben a Partnernek kell kezdeményeznie.

A Partner köteles a hatályos jogszabályokban meghatározott tevékenységek során biztonsági és egészségvédelmi koordinátort foglalkoztatni. A Partner tudomásul veszi és a Szerződés aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy a kivétel munkafázisra kapcsolódó, a hatályos jogszabályok szerint határozott, megfelelő szakszerűséggel, szakismeréssel, foglalkozás-egészségügyi orvosi alkalmassággal, illetve az azt igazoló dokumentumokkal, továbbá munkavédelmi és tűzvédelmi előírásokban részelt, munkafázis utasításai rendelkezés munkavégzőknek, alkalmazóknak foglalkoztatás.

A Partner a kivételési munkákra vonatkozóan érvényes kötelező minőségű kötelező kézikönyvet és az abban foglaltakat köteles az érintettek tudomására hozni. Az építési kivételések során a Partner köteles a hatályos jogszabályokban előírt esetekben az építési naplót folyamatosan vezetni és kérés esetén ebbe betekintést engedni a Fővárosi Vízművek Zrt. képviselője számára.

Azokban a kivételésekben, helyiségekben, melyeket a Fővárosi Vízművek Zrt. hatályos belső szabályzata szerint kizárólag engedélyköteles tárnak minősít, bármilyen tevékenység csak a vonatkozó előírások szerint kiadott engedély engedély birtokában végezhető. Ezen kivételésekben, helyiségekben csak beosztott engedély birtokában szabad belépni, munkát végezni. A Partner a Szerződés aláírásával elismeri, hogy ilyen helyiségekben végzett tevékenység esetén a fenti szabályozástól eltérő, vonatkozó rendelkezést a Fővárosi Vízművek Zrt. vele szemantata.

Azokban a munkavégzési tevékenység végzésére szülő engedélyt kell kiadni a Partnernek, melyet a Fővárosi Vízművek Zrt. képviselőjére jogosult munkavégzőknek kiadni a helyi követelményekről, illetve ellen kell vele jegyeztetni. Azokban a kivételésekben, kivételésekben, amelyek robbanásvesztélyes körülmények között történnek, csak a vonatkozó előírások megfelelő, gyűjtő órát nem jelentő szakszerűséggel, szakismeréssel és előzetesen végzett munkát, továbbá betartja a vonatkozó robbanásvédelmi dokumentációban meghatározott követelményeket. A Partner a Szerződés aláírásával elismeri, hogy ilyen helyiségekben végzett tevékenység esetén a fenti robbanásvédelmi dokumentáció vonatkozó rendelkezéseit a Fővárosi Vízművek Zrt. vele szemantata.

Előírt, lényeg megállapodás hiányában minden, tűz és/vagy robbanásvesztélyes tevékenység megkezdése előtt a kivételének kötelezősége minden a tűz és/vagy robbanásvesztély elleni védelemre szolgáló feladatot elvégzésre, kiadásra meghívni, vagy beérleltetni. Kivéve a szükséges tűzoltó, veszély elhárító eszközöket biztosítani és képzésben tartani, továbbá a szükséges hatóság bejelentéseket megtenni.

Minden egyéb munkaterületen, csak a Fővárosi Vízművek Zrt. engedélyvel, illetve a szükséges (belső) munkavégzési engedélyvel rendelkező munkavégzők, a Fővárosi Vízművek Zrt. által biztosított létesítményekben lehet bármilyen munkavégzést folytatni.

A Partner csak olyan gépet, berendezést, egyéni védőeszközt, vagy anyagot használhat fel, amelyek a jogszabályi előírásoknak megfelelő dokumentációval rendelkeznek (géptípus, kezelési-használati utasítás, megfelelőségi tanúsítvány, szimbólumok, biztonsági adatlap, törzslévy, stb.), az eszközök, anyagok, azok csomagolásán és sérülésmentes, és nem okoznak közvetlen veszélyt, vagy túlzó veszélyt. A Partner elismeri a dokumentációknak a tartalmát az eszközökkel, anyagokkal használatkor alkalmazható módon köteles figyelembe venni.

A Partner köteles az elsősegélynyújtási, károsodási, tiltó jelölés, pirosjelmelegelési, óvintézkedés, dohányzási lehetőségek biztosításáról gondoskodni, és arról megjelölni létesítményében.

A kötelező során a Partnernek gondoskodnia kell az érintett terület szakszerű elkerítéséről, elhatárolásáról, elkészítéséről, beállításáról megőrzéséről. Továbbá ha szükséges, köteles gondoskodni a Pótlak parancsok (pl. mérgező, robbanásvesztélyes anyagok) mélyre megőrzéséről.

A Fővárosi Vízművek Zrt. a kivételés során jogosult munkavédelmi és tűzvédelmi szemlélet, bejárat tartani, és jogosult kérés, hogy annak tartályát és szakszerűt a Partner az építési naplójában rögzítse. A Partner köteles ebben közreműködni.

Bármilyen munkahelyi baleset vagy tűzvédelmi elrontás esetén a Partner köteles haladéktalanul értesíteni a Fővárosi Vízművek Zrt.-t, érintettség esetén a tervezőt, és ha szükséges, köteles haladéktalanul gondoskodni a munkavégzés felfüggesztéséről.

A helyspecifikus munkavédelmi és tűzvédelmi oktatás megkezdéséhez a Partner képviselőjét a Fővárosi Vízművek Zrt. képviselője elküldi a szükséges vonatkozó dokumentációkkal, illetve információkkal. Ennek keretében a Partnernek a munkavédelmi oktatás, illetve tűzvédelmi oktatás nyilvántartása a naplójában dokumentálni. A Partner képviselője köteles az oktatás során elfogadott dokumentumokat megőrzésben tartani a munkavégzésben általi részvételéig.

4. Ingatlan (ingatlanrész) bértelese során irányadó előírások. Bármilyen, a bérlet tartalmát tűzvédelmi helyzetére vonatkozó, vagy munkavégzési igény, vagy az eredeti rendelkezéstől eltérő rendelkezésre való használat, tevékenység végzésének terve esetén arról köteles írásban tájékoztatni a Fővárosi Vízművek Zrt. ingatlankezelővel szembeállított írásos kapcsolattartóit, és a Biztonsági osztályt annak megvalósulása előtt, és köteles ügyelnie a jelen előírásokra, illetve a bérlet tartalmára.

A bérlet ingatlanok, ingatlanrészek munka- és tűzvédelmi megfeleltettségét a bérletnek kell biztosítani, kivéve, ha a Szerződés utóbbi előírásai rendelkeznek.

5. Minden idegen gazdálkodó szervezet által végzett tevékenység esetén irányadó előírások. A Szerződésben vállalt munka elvégzésével kapcsolatban bevezetendő elv- vagy munkabaleset kérés a Partner köteles telefonon és email úton haladéktalanul jelenteni a Fővárosi Vízművek Zrt. Váltóim csoportjának (Tel: 06-30-370-0635; ubo_vedelem@vmvmuvek.hu).

A Partner tudomásul veszi, hogy a munkavédelmi, munkaegészségügyi és tűzvédelmi szabályok betartását és bestrájkot a Fővárosi Vízművek Zrt. kérésére igazolni köteles, és az ezzel kapcsolatos valamennyi dokumentációt a Fővárosi Vízművek Zrt. kérésére át kell adnia.

Bármely munkaterületre, amelyről nem társított meg építési naplót a munkaterület átadás-átvételéig, csak a Fővárosi Vízművek Zrt. által kijelölt helyi létesítmény lehet bemeneti pont tartózkodni és munkát végezni.

A kiváltó utasítás minden esetben nyilvántartásba kell venni, csak az átadás engedélyezett, a Fővárosi Vízművek Zrt. utasítását képezni, vagy kérésében lévő bejelentéseket, eszközöket, anyagokat lehet érinteni, használni, kezelni.

BKSZTT külsős kifüggesztett tájékoztatóbeléptetéssel kiegészítve



**FŐVÁROSI
VÍZMŰVEK**



Nemzetközi arany
minőségű szolgálat

Tisztelt Partnerünk!

A Fővárosi Vízművek Zrt. Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telepe (BKSZTT) alsó küszöbértékű veszélyes üzem besorolású. Ez azt jelenti, hogy a telephelyen fokozott fizikai, vegyi és biológiai kockázatú területek és technológiák vannak, ezek üzemzavara vagy balesete esetén a Belső Védelmi Terv, illetve egyéb óvintézkedések végrehajtása kötelező.

Biztonsága érdekében kérjük, olvassa el figyelmesen az alábbi biztonsági szabályokat. Amennyiben kérdése van, kérjük, forduljon bizalommal munkatársainkhoz.

- A BKSZTT teljes területén a tűz- és munkavédelmi, illetve a vészhelyzeti szabályok megismerése és maradéktalan betartása kötelező. Az Ön feladataitól függően a munkavégzés feltétele lehet további oktatásokon történő részvétel is.
- Partnereink munkavállalói csak úgy léphetnek be a telephelyre, ha arra a Műszakvezető engedélyt ad, és aláírásukkal elismerik, hogy ezt a dokumentumot elolvasták, megértették, és az ebben foglalt szabályokat szigorúan betartják. Az Ön aláírásának hiánya, illetve jelen biztonsági szabályok megsértése esetén a Műszakvezető vagy bármely, erre jogosult munkatársunk elrendelheti az Ön BKSZTT-ről történő azonnali kiltatását.
- A BKSZTT területén jelen levők létszámát folyamatosan ismernünk kell, ezért kérjük, hogy belépés előtt mindannyian jelentkezzenek a Portán. A belépés engedélyezése után kérjük, hogy a portai be- illetve kilépésnél a járműben csak a vezető tartózkodjon, és az utasok a portás utasítása szerint lépjenek be-, illetve ki.
- A munkavégzés megkezdése és befejezése, valamint a Műszakvezető vagy az Önt kísérő munkatársunk által meghatározott műveletek megkezdése vagy végrehajtása a Műszakvezető engedélyéhez kötött. A Műszakvezető ezen felül kötelezheti Önt rendszeres bejelentkezésre vagy adatszolgáltatásra is. A Műszakvezető jogosult továbbá bármely művelet megszakítására vagy soron kívüli elvégzésére utasítást adni. Az engedélyezési folyamat megértése, vagy a Műszakvezető utasításainak megszegése közvetlen élet- vagy balesetveszélyt is okozhat, ezért kérjük, az utasításokat minden körülmények között tartsa be!
- A BKSZTT területén a veszélyhelyzeteket a tűzjelző berendezés hangjelzésével is jelezzük Önnek. A hangjelzés észlelése esetén kérjük, azonnal függessze fel a munkavégzést, amennyiben erre lehetősége van, a munkaterületet helyezze biztonságos állapotba, és haladéktalanul jelentkezzon a gyülekezési ponton. A gyülekezési pont az irodaépület (P épület) előtti szökőkútnál található. A Műszakvezető, illetve munkatársaink utasításainak betartása a munkaterület elhagyása és a gyülekezési pont megközelítése során is kötelező!
- Elsősegélynyújtó helyet az irodaépületben (P épület) és a karbantartó épületben (O épület) talál.



**FŐVÁROSI
VÍZMŰVEK**



Nemzetközi arany
minőségű szolgálat

A veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezésről szóló 219/2011 (X.20.) Kormányrendelet 19 § (4) pontjának teljesítése érdekében kérjük, hogy a fenti rendszabályok megismerését, megértését a mellékelt Nyilatkozaton igazolja aláírásával. A Fővárosi Vízművek Zrt. (1138 Budapest, Váci út 182), mint adatkezelő az oktatási íven nyilvántartja személyes adatként az oktatásban részesülő természetes személyek nevét, aláírását, valamint további azonosítást elősegítése érdekében a természetes személyt foglalkoztató szervezet nyilvános cégadatait. A nyilvántartás vezetésének célja a veszélyes anyagokkal kapcsolatos súlyos balesetek elleni védekezésről szóló 219/2011 (X.20.) Kormányrendeletben megfogalmazott védelmi feladatok teljesítése. Az adatkezelés jogalapja a hivatkozott Kormányrendeletben foglaltak alapján a GDPR 6. cikk (1) e) pontja szerinti közérdekű feladat végrehajtása. Az adatok őrzési ideje az oktatási kötelezettség 1 éves ciklikusságát figyelembe véve 1 éves időszakra korlátozódik. Az adatkezeléssel kapcsolatos további információ Társaság adatvédelmi tisztviselőjétől igényelhető.

Adatvédelmi tisztviselő neve és elérhetőségi adatai:

Gróf Károly

Telefonszám: 06-1-465-2400

E-mail: adatvedelem@vizmuvek.hu

Levelezési cím: Fővárosi Vízművek Zrt. 1397 Budapest, Pf. 512

A személyes adatainak a Társaságunk általi kezelésének jogszerűsége kapcsán a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (rövidítve: NAIH; székhelye: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c., postacím: 1534 Budapest, Pf.: 843, honlap: www.naih.hu, telefon: +36 (1) 391-1400, fax: +36 (1) 391-1410, központi e-mail cím: ugyfelszolgalat@naih.hu) eljárását kezdeményezheti, illetőleg a lakóhelye szerinti törvénytisztekhez fordulhat („jogorvoslatihoz való jog”).

Együttműködését köszönjük!



A BUDAPESTI KÖZPONTI SZENNYVÍZTISZTÍTÓ TELEP (BKSZTT) TERÜLETÉRE TÖRTÉNŐ BELÉPÉS SZABÁLYAI

ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK:

- A PORTÁN BE- ILLETVE KIHAJTÓ JÁRMŰVEKBE CSAK A VEZETŐ TARTÓZKODHAT.
- A JÁRMŰVEK UTASAINAK, VALAMINT A GYALOGOSAN KÖZLEKEDŐ SZEMÉLYEKNEK A PORTAI FORGÓVILLÁN EGYESÉVEL ÁT KELL HALADNIUK.
- A GÉPJÁRMŰVEL ÉRKEZŐ VENDÉGEK A TELEPRŐL TÖRTÉNŐ KIHAJTÁS ELŐTT AZ ERRE KIJELÖLT HELYEN MEGÁLLVA KÖTELESEK A VENDÉKKÁRTYÁT A PORTÁRA LEADNI.
- A TELEPEN TELJES TERÜLETÉN A KRESZ SZABÁLYAI ÉRVÉNYESEK. A LEGNAGYOBB MEGENGEDETT SEBESSÉG 20 KM/H. A JÁRMŰVEK TELEPEN BELÜLI HASZNÁLATA (PL. ANYAGMOZGATÁS, SZÁLLÍTÁS) A MŰSZAKVEZETŐ ENGEDÉLYÉVEL LEHETSÉGES.

BELÉPÉS MUNKAVÉGZÉS CÉLJÁBÓL:

- KÜLSŐ PARTNER CSAK AZ AZNAPRA ÉRVÉNYES MUNKAVÉGZÉSI ENGEDÉLY BIRTOKÁBAN LÉPHEZ A TELEP TERÜLETÉRE.
- BELÉPÉST KÖVETŐEN MINDEN MUNKÁT VÉGZŐ SZEMÉLY HALADÉNTALANUL, A LEGRÖVIDEBB ÚTON KÖTELES SZEMÉLVESEN BEJELENTKEZNI ÉS REGISZTRÁLNI A MŰSZAKVEZETŐNÉL, A „P” ÉPÜLET VEZÉRLŐBEN.
- AZNAPI BEJELENTKEZÉS ÉS REGISZTRÁCIÓ NÉLKÜL A MUNKAVÉGZÉS MÉG ÉRVÉNYES MUNKAVÉGZÉSI ENGEDÉLY BIRTOKÁBAN SEM KEZDHEZŐ MEG!

JÁRMŰVEK ELLENŐRZÉSE:

A PORTASZOLGÁLAT JOGOSULT A TELEPHELYRE BE- ILLETVE KILÉPŐ JÁRMŰVEK CSOMAGTEREINEK ÁTVIZSGÁLÁSÁRA. AMENNYIBEN AZ ÖN JÁRMŰVÉT SZOLGÁLATUNK ELLENŐRZÉS ALÁ VONJA, KÉRJÜK, HOGY EGYÜTTMŰKÖDÉSÉVEL SEGÍTSE MUNKÁJUKAT!

A biztonsági szabályok megsértése esetén a Műszakvezető vagy bármely, erre jogosult munkatársunk elfrendelheti az Ön BKSZTT-ről történő azonnali kiltitását.

Együttműködését köszönjük!



Hitelesítési záradék

Az eredeti papíralapú dokumentummal egyező

Dokumentum: 9202500128586

Másolatkészítő szervezet: Fővárosi Vízművek Zrt.

Másolatkészítő személy neve: Bagoly Nikolett

Másolatkészítés időpontja: 2025.11.05. 15:40:14

Másolatkészítő rendszer megnevezése, verziószáma: FVM HM v25.1.0

Másolatkészítési szabályzat azonosítója: V-15-MU-3

Másolatkészítési szabályzat verziószáma: 1.

Másolatkészítési rend elérhetősége:

<https://vizmuvek.hu/hu/kezdolap/informaciok/elektronikus-ugyintezes>